

Pán Dr. Tobias Jakobovits
Praha Rytalská 13.
.....V. Joachimovská 3.

JUDISCHES

**ŽIDOVSKÉ
ZPRAVY**

organ všeob. záujmů
orth. židovstva.

ידיעות
נאכריכטען

דאס איז אַלעס
דיין אינטערעסע
דעם ארטיקל וועגן
אונזערע זאכן

Erscheint
jeden Donnerstag

NACHRICHTEN

ORGAN FÜR DIE TRADITIONELLEN UND ALLG. INTERESSEN DES ORTHODOXEN JUDENTUMS.

Redaktion und Administration:
Bratislava, Grössling 12 ≡ Prešov, Jarková ul. 36.

Verantw. Redakteur:
M. HERMAN KLEIN.

ABONNEMENTSPREISE: Ganzjährig Kč 83.— Halbjährig Kč 40.—
Mit Übernahme von 3 Nummern ist das Abonnement anerkannt.

ביה. בראשית לאורא-פרעשאב, כ"ז שבט תרצ"ט לפ"ק.

Bratislava-Prešov, am 16. Februar 1939.

IX. Jahrgang. • No. 7.

„Agudismus“ a „Aguda“.

Po dvacaťročnej agudistickej činnosti v našej zemi, budú sa mnohí diviť, že ideme vykladať dva pojmy, na oko veľmi známe. A preca tak činíme, jednak už preto, že v poslednej dobe vznikol v ortodoxnom tábore akýsi rozpor v názoroch a analýzou práve tých najelementárnejších pojmov, chceme dosiahnuť jasnosti v našich radoch. „Agudismus“ je idea Agudas Jisroelu, idea to, ktorá verí vo večnú aktualitu tóry. Z tejto myšlienky pramení cieľ Agudas Jisroelu, ktorý v krátkosti povedané je „rozriešením ideologických a praktických otázok, ktoré sa v živote židovstva vyskytujú a to v duchu tóry a tradície“.

„Aguda“ naproti tomu je organizácia, rámeček v ktorom ma byť hore uvedená idea uskutočnená, lebo iba tá ideológia môže byť považovaná za správnu, ktorá je blízka uskutočneniu.

„Agudismus“ je jednou vetvou etiky. Ethika sama, je tá normatívna veda, ktorá nás poučuje o tom, čo za dobre a čo za zlé považovať, čo máme a čo nemáme urobiť. „Vid', dve cesty sú pred tebou, dobro so svojím šťastím a zlo so svojím nešťastím, vol si dobro!“

To platí pre každého človeka, v jeho privátnom živote. Človek žije však, ako je známe, nie len pre seba, ale žije v určitej spoločnosti, ku ktorej ako člen patrí. Vrcholnú fázu vývinu spoločnosti tvorí štát. Židovský človek má voči svojej spoločnosti určité záväzky. Práve Agudas Jisroel si kladie za úlohu, všetky tie etnicko-náboženské zásady tóry, ktoré v našom privátnom živote majú byť sväté, uskutočňovať i v živote verejnom a spoločenskom. Tento ideál úplne uskutočniť, je možné iba v jednej zemi a touto zemou je Erez Jisrael. Len v Erez Jisraelu je uskutočniteľná totalita tóry. V zemiach diaspory vládne právo národov, hospodárstvo, kultúra, spoločenský rád a politika je právom ovládaná a pod diktátom vládnucich národov.

Po dvoch tisícročiach máme znovu príležitosť náš celý život, právo, hospodárstvo, kultúru a politiku, postaviť na podklade večných zákonov tóry. Hlas tóry má zase raz možnosť, ozývať sa nie len v synagógach a v Bet-Hamidraschu, ale dostať sa a byť respektovaný i na trhu života.

Erste Arbeitstagung der Palästina-Konferenz.

— Die jüdischen Forderungen werden genau formuliert. —

London, Ita. Die sachlichen Beratungen der Londoner Palästina-Konferenz sind streng vertraulich, Communiqués werden nicht ausgegeben. Ueber den Verlauf der am Mittwoch, 8. Februar, abends, abgehaltenen ersten Arbeitssitzung der Konferenz erfahren wir:

Der Sitzung wohnten ausser Lord Halifax, Kolonienminister MacDonald, dem Unterstaatssekretär für Auswärtige Angelegenheiten R. A. Butler und anderen britischen Vertretern von jüdischer Seite die folgenden Persönlichkeiten bei: Prof. Chaim Weizmann, M. M. Usischkin, David Ben Gurion, Prof. S. Brodetzky, Mosche Shertok, Raw Fischman, Dr. Nahum Goldmann, Mrs. Jacobs, Dr. Staphen S. Wise, Leonard Stein, Viscount Bearsted, Marquis of Reading, Chief Rabbi Dr. J. H. Hertz, Raw Usiel, Rabbi Mosche Blau, Oberrabbiner Dr. Isaac Herzog, Jizchak Ben Zwi, Dr. Weiß Halle und Schalom Asch.

Für die Jewish Agency brachte Prof. Weizmann die jüdische Sache vor. Dr. Weizmann verlangte die Erfüllung der Balfour-Deklaration und des Palästina-Mandates und formulierte folgende jüdische Forderungen: Wiederherstellung des Prinzips der wirtschaftlichen Aufnahmefähigkeit Palästinas als Kriterium für jüdische Einwanderung; grössere Erleichterungen für geschlossene jüdische Landesiedlung; entsprechende jüdische Verteidigungskraft. Dr. Weizmann wandte sich gegen die von Kolo-

nienminister Malcolm MacDonald vor kurzem im Unterhaus geäußerte Ansicht, die britische Regierung, die i. J. 1917 die Balfour-Deklaration gegeben hat, habe nicht voraussehen können, dass die Juden in Mittel- und Osteuropa in dem Masse, wie es heute der Fall ist, verfolgt werden würden und dass daher die Notwendigkeit einer Masseneinwanderung von Juden in Palästina sich ergeben könnte. Im Gegenteil, so erklärte Weizmann, die Schöpfer der Balfour-Deklaration waren beseelt von Sympathie mit den jüdischen Aspirationen und es war eindeutig in ihrer Absicht gelegen, in Palästina eine Zufluchtstätte für grosse Massen heimatloser Juden zu schaffen. Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen sagte Weizmann er wolle klar wissen, welche Absichten die Regierung hinsichtlich der Zukunft des Palästina-Mandates habe. Sachliche, aber entschiedene Kritik übte Weizmann an der Zuziehung der arabischen Staaten zur Londoner Konferenz. In Bezug auf die arabisch-jüdischen Beziehungen erklärte der Präsident der Jewish Agency, nach wie vor seien die Jüden zu einer weitgehenden Verständigung mit den Arabern bereit. Wir wollen, sagte er, die Araber nicht beherrschen, sondern mit ihnen auf der Basis des „Nicht-Herrschens und Nicht-Beherrsch-Werdens“ zusammenarbeiten. Zum Schluss gab Weizmann eine Schilderung der gegenwärtigen Lage in Palästina und forderte die Wiederher-

Zase by sa Erez Jisrael, boží štát, mohol stáť tým štátom v ktorom by tóra mala suverénu moc.

Život je v stálej variácii, deň čo deň vznikajú nové problémy, iba aktualita tóry zostáva nezmeniteľná. Sila tóry, všetky tieto problémy skutočne rozriešiť, ani dnes, práve tak, ako za časov prvého a druhého židovského štátu, nechýbi.

Kto verí, že prostriedky a cesty „Agudy“ k uskutočneniu jej programu, sú nezmenné, toho kludne môžeme považovať za „zaostalého“, kto však verí, že „Agudismus“ môže podliehať variáciám, ten pochybuje o zásadách tóry a tradície, lebo idea „agudy“, t. j., že všetky časové otázky musia byť riadené len podľa kompasu tóry, je večná, pravdivá a nikdy nezmeniteľná. Moderné prostriedky techniky, organizácie a propagandy, musia vstúpiť do služieb agudismu.

Agudismus nás upomína na to, že B-h nie len našim otcom, ale i kráľom, že tóra nie je len náboženstvom, teda podľa toho ani záležitosťou privátnou, ale tóra je ústavou celého židovského národa.

Táto ústava môže k úplnej platnosti dojsť, iba v rodinách sa štáte židovskom, v Erez Jisraelu. Je tedy výstavba Erez Jisraelu v duchu tóry verného židovstva, ale ústrednou úlohou Agudas Jisroelu.

Tóryverné židovstvo diaspory v prvom rade je povinné pomáhať židovským ľuďom, ktorých pred rokmi vyslala ako pionárov pre svoju ideu, sú to agudistické robotníci v Erez Jisroelu.

„Poale Agudas Jisroel“ je pýchou agudy. Sú však závoreň tí, ktorí spôsobujú agude najviac starosti. Neopustíme ich, ktorí v nás verili a ktorí za najťažších podmienok vztyčili zástavu tóry.

Dúfam, že nie sme tak neschopní, tak nechápaví a nebudeme vyčkávať s našou pomocou zatiaľ, dokiaľ títo ľudia chráň B-h zúfalstvom, naše rady opustia. Vzchopme sa konečne k veľkému činu a stvorme akčieschopné hnutie, ktoré s pomocou „Keren-Hajisuvu“ agudistickým školám, kibucum, pracovným spolkom a tóryverným robotníkom poskytne možnosť, duch tóry priniesť konečne k víťazstvu.

A. P.

stellung von Gesetz und Ordnung im Lande. Die schwankende Politik der britischen Regierung sei schuld an den jetzigen Unruhen. Die britische Regierung möge den Wert der jüdischen Freundschaft nicht unterschätzen, der Jischuw verfüge, besonders wirtschaftlich, über bedeutende Kräfte.

Chamberlain und MacDonald beraten mit den arabischen Delegationen.

Unmittelbar nach Abschluss der ersten englisch-jüdischen Arbeitssitzung begab sich Kolonienminister MacDonald in das Carlton Hotel, um mit den Delegierten der Nashashibi Partei zu verhandeln. Anschliessend daran stattete der Kolonienminister den Multi-Vertretern einen Besuch ab. Bereits am Vormittag hatte MacDonald in Gegenwart der Vertreter Ägyptens, Saudy-Arabiens und des Irak mit den Nsshashibi-Delegierten über die Zusammensetzung der palästinensischen Delegation verhandelt; diese Verhandlungen waren dann am Nachmittag im St. James Palace fortgesetzt worden. Verhandlungen unter den Arabern selbst fanden schliesslich während eines Empfanges statt, den das Arabische Zentrum in London am Mittwoch nachmittag für die arabischen Delegierten veranstaltete.

Premierminister Neville Chamberlain empfing am Mittwoch nachmittag die Nashashibi-Delegation zu einer kurzen Aussprache.

Die weiteren englisch-jüdischen Arbeitssitzungen.

London. In den zweiten englisch-jüdischen Arbeitssitzung am Freitag vormittag, die zwei- und viertel Stunden dauerte und an der von englischer Seite Kolonienminister Malcolm MacDonald und Unterstaatssekretär R. A. Butler teilnahmen, machte der erstere seine Bemerkungen zu der von Prof. Ch. Weizmann zur Darlegung der jüdischen Sache abgegebenen Erklärung. Auf die Ausführungen MacDonalds folgte eine kurze Debatte, die allgemeinen Fragen grundsätzlicher Natur gewidmet war.

Die nächste Sitzung mit der jüdischen Delegation fand am Montag nachmittag statt. Am Sonnabend nachmittag fand die zweite englisch-arabische Arbeitssitzung statt.

Während am Donnerstagabend mitgeteilt worden war, dass zwischen den Multi-Vertretern und den Nashashibi-Delegierten eine Einigung über eine gemeinsame palästinensisch-arabische Vertretung erzielt worden sei, wurde am Freitag bekannt, dass neuerdings wesentliche Schwierigkeiten aufgetaucht sind, die unter Umständen zur Folge haben können, dass weder Ragheb Bey Nashashibi noch Yacub Effendi Farraj an den Sitzungen der Konferenz teilnehmen werden.

Unter den Nashashibi-Leuten ist man der Ansicht, dass Ragheb bey Nashashibi am Donnerstag lediglich unter den vereinten Druck der Regierung und der arabischen Staaten nachgegeben und das Abkommen unterzeichnet habe. Gewisse Anzeichen sprechen dafür, daß die Nashashibi-Gruppe jetzt eine Politik der passiven Resistenz gegen dieses Abkommen betreiben wolle.

Die Forderungen der Araber.

Am Freitag, 10. Februar, in den späten Abendstunden, wurde ein Communiqué über

die erste englisch-arabische Arbeitssitzung ausgegeben mit folgenden vier Forderungen: Anerkennung des Rechtes der Araber auf vollständige Unabhängigkeit in ihrem Lande. Aufgeben des Versuches, ein Jüdisches Nationalheim in Palästina zu errichten. Widerruf des Mandates und der sich aus diesem ergebenden Ungesetzlichkeiten und Ersetzung desselben durch einen Vertrag — ähnlich dem zwischen England und dem Irak geschlossenen Vertrag — auf Grund dessen in Palästina ein souveräner arabischer Staat geschaffen werden soll; schliesslich sofortige Einstellung jeglicher jüdischen Einwanderung und des Bodenverkaufs an Juden.

Weizmanns Ansicht über eine ev. Zusammenarbeit mit den Arabern.

In seiner offiziellen Erklärung von der Palästina-Konferenz sagte Dr. Weizmann u. a.:

Ich bin aufrichtig überzeugt, dass sich die Juden und Araber auf einer gemeinsamen Ebene treffen könnten, die für beide vom Vorteil sein werde. Dies könne aber nur auf der Basis des Mandates geschehen. Es müsste eine jüdische Einwanderung nach Palästina in grossem Umpfange und entsprechend der wirtschaftlichen Aufnahmefähigkeit des Landes gestattet werden. Die Wurzel des jüdischen Übels sei die Heimatslosigkeit des jüdischen Volkes. Die Juden müssen doch endlich irgendwo auf der Welt Herren ihres eigenen Geschickes sein. Die Forderung nach Zion sei von uns niemals aufgegeben worden und die jüdische Gemeinde habe dort nie aufgehört zu existieren. Diese unsere historischen Rechte müssen auch die Araber anerkennen. „Ich erhebe die feierliche Bitte, so schloss Weizmann, dass Sie, die britische Regierung meinem Volke in dieser dunklen Stunde Gerechtigkeit widerfahren lassen.“

Stephen Wise über die öffentliche Meinung Amerikas.

Unmittelbar nach seinem Eintreffen in London gab Dr. S. S. Wise der Jüdischen Telegraphen-Agentur eine Erklärung ab, in der er u. a. ausführte: Die Hauptaufgabe der amerikanisch-jüdischen Delegation zur Londoner Palästina-Konferenz wird darin bestehen, die britische Regierung restlos über die öffentliche Meinung Amerikas in Bezug auf Palästina zu informieren. Insbesondere ist es unsere Aufgabe als Amerikaner, die Aufmerksamkeit der britischen Regierung darauf zu lenken, welchen Sturm der Entrüstung im Oktober v. J. in Amerika das blosser Gerücht hervorgerufen hat, dass die Tore Palästinas für die Juden geschlossen und Beschränkungen für den Bodenerwerb auferlegt werden sollen. Nie zuvor in meinem Leben konnte ich eine so geschlossene öffentliche Meinung feststellen wie damals in den USA: Die Führer des Staates, die hervorragendsten Staatsmänner, die Rektoren der Universitäten brachten ihren stärksten Protest dagegen zum Ausdruck, daß Balfour-Deklaration und Mandat zu gleicher Zeit gefährdet sein und die Tore Palästinas im Angesicht einer riesigen Arme heimatloser jüdischer Flüchtlinge geschlossen werden sollen. Die Worte, die Präsident damals im Namen der Nation gesprochen hat, waren ein ernster und feierlicher Protest.

Die čecho-slov. Presse zu den Verordnungen.

Die sām. Presse nimmt, je nach Parteizugehörigkeit, zu den Verordnungen über die Revision der Staatsbürgerschaften und die Regelung des Status der Emigranten bzw. deren Ausweisung aus der CSR. Stellung. So schreiben „Lidové noviny“, der Grund für die Verordnungen sei in erster Linie in der heutigen internationalen Lage zu suchen; die heutigen Verhältnisse erlauben es der BSR nicht, Emigranten Asyl zu gewähren. Bei der Revision der Staatsbürgerschaften kommen vor allem Personen jüdischer Abstammung in Betracht, deren beide Elternteile Juden sind. Was die Emigranten betrifft, so hänge diese Frage mit den internationalen Interessen des Staates zusammen. „Lidové noviny“ treten dafür ein,

dass bei der Durchführung der Verordnungen Ausnahmen gemacht werden, u. zw. hinsichtlich reicher Juden, die von ihrem Barvermögen leben, sowie solcher, an deren Fachkenntnissen und -wissen die CSR. ein direktes Interesse hat, und schliesst: Ein kleiner Staat kann die Judenfrage nicht so regeln, wie es die radikalen Elemente wollen, sondern nur im Rahmen des Möglichen. Dies besonders dann, wenn der kleine Staat deutlich fühlbar von der ganzen Welt abhängig ist. Rumänien z. B. verlangt, dass die Judenfrage durch internationale Zusammenarbeit gelöst werde; dieser Gedanke wird auch in der CSR. als ein vernünftiger und gesunder Standpunkt betrachtet.

Orthodoxie und Organisation.

(Fortsetzung.)

Was hätte eine auf breiter Basis gestellte und nicht nur zeitweise tolerierte, sondern von den massgeblichen Faktoren mit allen Mitteln unterstützte Organisation, alles bieten können? Zunächst die durchdringung des religiösen Primats auf allen Gebieten des jüdischen Lebens! Wie hätten unsere gesamten Institutionen aussehen müssen, wenn die Dynamik der Organisation auf deren Funktionäre und deren Wirken eine entschiedene Ingerenz ausgeübt hätte? Wie hätte das gesamte Gesellschaftsleben grundlegend anders aufgebaut werden können und wie wäre schon heute der unbedingte Einfluss einer solchen kraftvollen Organisation bis in die Familie eingedrungen, sodass wir eine gewappnete und gestählte Generation der Schwere der Zeit hätten entgegenstellen können? Wieviel materielle Kräfte zum Aufbau und Ausbau religiöser Positionen hier, aber noch mehr im Lande dem unser ganzes Sehnen gilt, sich da ergeben hätten, wie anders sich die Konstellation der Führung jüdischer Belange in der Welt und auch in Erez Jisroel hinauskrystalisiert hätte, alldies können wir ungefähr an den Erfolgen Anderer ermessen.

III

Doch liegt der Zweck dieser Betrachtung — wie wir bereits sagten — nicht im Negativen. Wir haben vielmehr den grossen Komplex unterlassener Arbeit deshalb skizziert, damit wir daran erkennen, was wir — allerdings unter bedeutend eingeschränkten Möglichkeiten — noch tun können resp. raschest tun müssen. Wir müssen zu allen aktuellen Problemen wenn sie noch so schwierig und noch so wenig erfolgversprechend sind, positiv Stellung nehmen. Die „schew weal taase“-Taktik hat sich nicht nur nicht bewährt, sie hat bereits Katastrophale Folgen gezeitigt.

(Fort. folgt.)

Propagandachef Šaňo Mach gegen Radikalismus.

In Piešťany hielt der Propagandachef Šaňo Mach eine Rede, in der er erklärte, es sei unrichtig, was jenseits der Grenzen und dazu sogar vom katholischen „La Croix“ verbreitet werde, dass in der Slowakei ein schreckliches Regime herrsche, dass sogar die Priester verfolge. Richtig sei, dass die Hlinka-Garde auch gegen jene Katholiken aufträte, die die Arbeit der neuen Slowakei stören und fremdes Geld in Volk Unruhe hervorrufen wollen. Man müsse genau die Leute in Augenschein nehmen, die am liebsten jeden Juden und jeden Cechen aus der Slowakei davonjagen möchten, das sei ganz unmöglich. Viele Gendarmen und Offiziere seien Cechen, viele Aerzte und Advokaten Juden allein wenn man diese Personen auf einmal aus der Slowakei davonjagen würde, so hätte man keinen erfahrenen Menschen, die sie ersetzen könnten. „Wir wissen“, sagte der Propagandachef, dass das Kapital international ist und dass es sich nur dort hält, wo Ordnung und Rechtssicherheit besteht. Die Slowakei wird eine Anleihe ausschreiben, damit jeder Einzelne zeigen kann, dass er für den Aufbau des neuen Landes alles opfern will, um den Staat in Wohlstand zu bringen. (Selbstredend werden es die Juden in der Slowakei als ihre Pflicht betrachten, bei dieser Anleihe vor den anderen Bürgern des Landes nicht zurückzustehen. Die Red.)

— Predseda sloveoskej vlády dr. Josef Tiso prijal v utorok Rabína Stránskeho zo Žiliny, s ktorým mal rozhovor o riešení židovskej otázky v súvislosti s konferenciou v Londýne.

השבת אכידה. Am Freitag, den 10. Feber ist vom Staatsautobus zwischen Prešov-Vranov ein Reisekoffer u. a. mit Talis und Tefilin verloren gegangen. Wer davon Kenntnis hat, wird gebeten nebst Vergütung der Kosten an Segal Hutfabrik Chust, es zu melden.

GLOSSEN.

*Machen wir einen Tausch.**Eine interessante Familiengeschichte.*

In Warschau kursiert ein Gerücht über eine Familienangelegenheit, die auch in religiöser Hinsicht etwas Interessantes an sich hat.

Die Geschichte dreht sich um einen gewissen Herrn Rosenberg, seiner Frau und einem Trutthahn.

Herr Rosenberg wollte mit seiner Frau nicht leben, diese aber wollte sich nicht scheiden lassen. Nach längerem Nachdenken kam Herr Rosenberg auf eine Idee, der er sich aber nicht allzusehr rühmen muss.

Herr Rosenberg wusste nämlich, dass seine Frau allwöchentlich bei der Frau Grün einen Trutthahn kauft. Da kam er eines Tages zu der Frau Grün und ersuchte sie, sie möge ihm gestatten den Trutthahn seiner Frau mit einem Brief-Papier zu stopfen, was Frau Grün auch ohne weitere Bedenken einwilligte.

Frau Rosenberg, nichts ahnend, öffnete den Hahn um ihm „koscher“ zu machen, da fand sie zu ihrem grössten Erstaunen einen „Get“ (Scheidebrief) darin, den ihr Gate ausgestellt hatte und den er ihr auf diese sonderbare Weise zukommen liess.

Voller Schrecken lief die arme Frau zum Rabbinat, welches konstatierte, dass der Scheidebrief allen Regeln des jüdischen Gesetzes entspreche, dass aber die Form der Übergabe selbstredend vom religiös-gesetzlichem Standpunkte aus unrichtig sei. Hierauf wurde der gute Mann zum Rabbiner geladen und es wurde ihm nahegelegt, dass er als Betrüger dem Gerichte ausgeliefert werde, falls er nicht die ganze Angelegenheit auf gütlichem Wege erledigen werde.

— Dr. Géza Fisch Augenarzt Bratislava, Sladkovičová 11. ord. 10—12 u. 3—5.

Papst PIUS XI. Seligen Andenkens.

Bratislava, Am Freitag, 10. Februar, früh, verstarb in der Vatikanstadt Papst Pius XI. In die Trauer der katholischen Welt wird sich das Mitgefühl der Judenheit mischen, welche nicht vergessen wird, dass der verstorbene Papst in den letzten Monaten mit ausserordentlichem Mut und mit absoluter Eindeutigkeit seine Stimme gegen des Rassismus und gegen die Verfolgung der jüdischen Menschen erhoben hat.

Von dem soeben verstorbenen Papst Pius XI. (1922-1939) war bekannt, dass er, der den geistigen Tyb des gelehrten darstellte, jüdische Gelehrte zu seinen Freunden zählte, einen sehr intimen Kontakt mit dem verstorbenen Oberrabbiner von Florenz, der einst sein

Hebräisch-Lehrer war, unterhielt und erst vor einigen Jahren einen hervorragenden jüdischen Bibliographen zum Leiter der päpstlichen Bibliothek bestellte. Unter seiner Aegide gehörten zuweilen jüdische Gelehrte der päpstlichen Akademie an. Sein letztes Auftreten gegen den Rassismus und im besonderem, gegen die Verfolgungen der jüdischen Menschen in zahlreichen Ländern entsprang aber nicht den Rücksichten auf die katholischen Interessen allein, sondern es war — das fühlte man — eine Stimme reiner und hoher Menschlichkeit.

Sein Leben entsprach seinem Namen „Pius“ der Fromme, ein wahrhaft frommer und edler Mensch ist mit ihm verschieden.

Der französische Innenminister über die Behandlung von Flüchtlingen.

Paris. Innenminister Sarraut hielt eine Ansprache an die Fremdenpolizei in Frankreich.

Wohl, sagte der Minister, wurden in letzter Zeit Massnahmen zur Eindämmung des Fremdenzustromes getroffen, allein man habe Sorge zu tragen, dass diese Massnahmen nicht das edelmütige und menschliche Antlitz Frankreichs entstellen. Frankreich bleibt Asyl- und historische Zufluchtsstätte der Geächteten, ein Heim, in dem jeder Verfolgte Obdach findet. Wir fordern die Aufrechterhaltung der edelmütigen französischen Gastfreundschaft, aber wir fordern andererseits ein völlig tadelloses Verhalten der Eingewanderten gegenüber der Republik und ihren Einrichtungen. Dem ent-

spricht das formelle Verbot jeder Teilnahme an politischen oder gesellschaftlichen Bewegungen, die unser nationales Leben beeinträchtigen können.

Innenminister Sarraut beschwor die Polizeibeamten, sich immer gegenwärtig zu halten, dass sie eine furchtbar drückende Verantwortung tragen, wenn sie die Situation eines Ausländers zu prüfen haben. „Sie haben“, sagte der Minister, „eine Aktennotiz abzufassen, deren Schlussfolgerungen fast immer entscheidend sein werden. Denken Sie also daran, was für ein Gewicht diese paar Zeilen in die Wagschale eines Schicksals werfen! Seien Sie gerecht und bleiben Sie menschlich.“

Drei Bestimmungen erhält das Memorandum, welches Rublee mitbrachte.

London. Das Memorandum, welches Rublee mitbrachte enthält im wesentlichen Folgendes:

1. Festsetzung einer bestimmten Zahl von Auswanderern jährlich. Die genaue Ziffer ist im Augenblick noch nicht festgesetzt, doch rechnet die deutsche Regierung mit einer Auswanderung von nicht weniger als 100.000 jährlich; eine Ziffer, die auch die Evian-Konferenz zur Grundlage ihrer Ueberlegungen genommen hat.

Die gesamte jüdische Auswanderungsarbeit wird von einem jüdischen Reichsauswanderungsamt geleitet, dieses Amt steht unter der direkten Kontrolle des Generalfeldmarschalls Hermann Göring.

In dem Memorandum wird betont, dass die Zustimmung der deutschen Regierung zu einem Abkommen betreffend eine geregelte jüdische Auswanderung nicht bedeuten könne, dass die Regierung ihrer antijüdischen Programm ändern wolle; die Nationalsozialisten sind im Gegenteil entschlossen, sämtliche Juden zum verlassen des Reiches, und zwar innerhalb einer stipulierten Frist, zu zwingen. Der Unterschied gegenüber dem bisherigen Zustand wird nur der sein, dass von jetzt ab die Kontrolle der jüdischen Auswanderung von der Zentralbehörde ausgeübt wird.

2. Es werden die Bedingungen festgesetzt, unter denen diejenigen Juden, die in absehbarer Zeit nicht werden auswandern können oder die warten müssen, bis die Reihe an sie kommt, weiter im Reich leben können. Man nimmt an, dass die zuständigen deutschen Stellen bereit wären, Zusicherungen zu geben, dass keine Gheto für Juden und auch nicht andere die jüdischen Menschen isolierende Handlungen durchgeführt werden.

3. In dem Memorandum werden einige Arrangements betreffend den Transfer von jüdischem Kapital und Besitz angedeutet, die allgemeine Frage des jüdischen Kapitaltransfers ist jedoch für weitere Verhandlungen offen gelassen worden. Von autoritativer Seite verlautet, dass die im Memorandum angedeuteten Arrangements keineswegs so weit gehen, den Auswandern genügend Kapital für die Reisekosten und die Wiedersesshaftmachung aus ihrem in Deutschland zurückgelassenen Besitz in Devisen zur Verfügung zu stellen. Andererseits ist in dem Memorandum nichts mehr von den seinerzeitigen Vorschlägen Schachts betreffend Gewährung von Exportgarantien an Deutschland und Auflegung einer internationalen Anleihe enthalten.

Äusserung des Kolonialministers im Unterhaus

London. Im englischen Unterhaus fragte Abg. Wedgwood den Kolonialminister, ob er im Hinblick auf die Not der etwa 6000 in Niemandsland festgehaltenen polnischen Juden beiderlei Geschlechts und verschiedenen Alters, die ohne Nahrung und Obdach sind, erwägen würde, das Leben dieser Opfer dadurch zu retten, dass er ihnen gestattet, in Palästina einzuwandern.

Kolonialminister Mac Donald erwiderte: Soviel ich weiss, wurde vor kurzem zwischen

der deutschen und der polnischen Regierung ein Abkommen in dieser Angelegenheit geschlossen. Die Frage ist daher nicht aktuell.

Abg. Banfield fragte den Kolonialminister, ob er die Zahl der Juden bzw. der Araber in Palästina in den Jahren 1918 und 1938 angeben könne.

Mac Donald erwiderte: Im Jahre 1919, gab es in Palästina annähernd 635.000 Oraber und 58.000 Juden; 1938 gab es 1.004.000 Araber und 411.000 Juden.

Der Rabbi und der Satan.

— Ostjüdische Legende. —

... Die Lage der Juden wurde immer trauriger. Verfolgungen, Bedrückungen, Pogrome, Verleumdungen und Verdächtigungen folgten einander. Dazu wirtschaftliche Not, Mangel an Auskommen, erwachsene Töchter, die keine Männer finden, bejahrte Söhne, die nicht heiraten können. Die ganze jüdische Diaspora notleidend, nirgends Ruhe, von keiner Seite Hoffnung und Zuversicht, Hilfe und Trost.

Es war gerade in den heiligen furchtbaren Tagen zwischen Neujahr und Versöhnungstag. Das alte Jahr mit seinen Flüchen war verschwunden. Aber das neue Jahr brachte keine Segnungen. Die Tausende und Abertausende Chassidim, die von nah und fern zum Rabbi anlässlich des Neujahrsfestes geeilt sind, bestürmen ihn um Rat und Hilfe. Fast keiner brachte gute Botschaft. Jeder zählte eine Liste von Leiden und Sorgen auf.

Da entschloss sich der Rabbi zu einem heroischen Schritt.

„Herr der Welt! G-tt Abrahams, Isaaks und Jakobs! Es ist nicht weiter zu ertragen. Schon fast zwei Jahrtausende hindurch erlebte Dein Volk Israel die Erlösung aus der Zerstreuung, aus dem Dunkel des Golus, ohne daß Du Dich seiner erbarmt hättest! Wir können nicht weiter! Wir werden am kommenden Versöhnungstage keine Gebete mehr verrichten!“

„Herr der Welt! Im Namen des jüdischen Volkes fordere ich die endliche Erlösung aus dem Golus! Wir können und wollen nicht länger warten! Und wenn in Deinem Ratschlusse entschieden worden ist, das Golus weiter aufrechtzuerhalten, so hast Du doch selbst bestimmt, daß der „Zaddik“ Deine Beschlüsse umstürzen kann. Nun bin ich der „Zaddik hador“, der Gerechte des Zeitalters, und ich erkläre Deinen Beschluss für null und nichtig! Es geht nicht weiter! Wir beten und flehen nicht mehr!“

Und die energische Stimme des Rabbi bahnte sich den Weg durch alle Himmel und erreichte den „Kisseh-hakoweud“, den Stuhl der Herrlichkeit. Und die Stimme drang bis in das Paradies und störte die Gemächlichkeit der Heiligen und Gerechten. Und es erwachten die Patriarchen Abraham, Issak und Jakob, und es wurden aufgerüttelt die Mütter Sarah, Riwka, Rachel und Lea. Und es wurden bestürmt Moses und Aron, die Könige David und Salomo, die Propheten, die Tanaiten und Amoriten, die Gelehrten und die Märtyrer aller Generationen.

Und es rückten vor alle Engel, die durch gute Taten einzelner Juden erschaffen wurden, und es kamen all die guten Geister, die Wahrheit, die Gerechtigkeit, die Gnade und das Erbarmen.

Und alle, alle bestürmten den Ewigen und forderten die Erlösung des jüdischen Volkes.

Im Abgrund der Hölle wurde Satan aufgeschreckt. Der Vater alles Bösen sah seine Existenz bedroht. Erringen Wahrheit und Gerechtigkeit, Gnade und Erbarmen den Sieg, dann ist es aus mit Satans Herrlichkeit. Da muß etwas geschehen.

Vom Stuhl der Herrlichkeit ertönte die Stimme des Ewigen:

„Wer ist der, der den Sturm entfacht hat, wer wagt es, meine Entscheidung umstürzen zu wollen?“

Und der Rabbi erwiderte:

„Ich, der Zaddik hador!“

„Bist Du der Zaddik des Zeitalters? fragt der Vorsitzende des himmlischen Gerichtshofes.“

„Hast Du das Recht, im Namen der jüdischen Gemeinschaft zu sprechen?“

„Ja!“

„Wer zeugt dafür?“

„Jeder Jude!“

„Wir wollen die Zeugen hören!“

Im Lehrhause des Rabbi saßen einige junge Leute, vertieft im Talmudstudium.

Da erschien ein alter Mann, Rabbi Samuel aus Jerusalem. Ein heiliger Mann war Rabbi Samuel, ein großer Gelehrter und Kabbalist.

Er setzte sich zu den jungen Leuten und begann ihnen Aussprüche des Baal Schem zu zitieren.

„Der Zaddik des Zeitalters darf nie erklären, der Zaddik hador zu sein. Er weiss es nie genau. Fragt er aber seine Anhänger: Bin ich der Zaddik hador, so ist es verboten, ihm zuzustimmen, denn er könnte sonst übermütig werden.“

Da erschien der Rabbi.

„Juden, bin ich der Zaddik hador?“

Keine Antwort. Die Anwesenden schwiegen. Was sollten sie auch sagen? Sie haben doch vorhin die Worte des Baal-Schem gehört.

„Bin ich der Zaddik hador?“, wiederholte der Rabbi seine Frage. „Ich bin es doch! Warum verweigert ihr es, dies zu bezeugen?“

Sie schwiegen. Blickten auf Rabbi Samuel, der ihnen „Schweigen!“ zuflüsterte und in Rauch und Nebel verschwand.

Da verstand der Rabbi was vorgegangen war.

Satan hat gesiegt. Der Rabbi konnte die Bestätigung, der „Zaddik des Zeitalters“ zu sein, nicht erhalten und damit auch nicht das Recht, im Namen des ganzen jüdischen Volkes zu sprechen. Die Macht, den Ratschluss des Ewigen umzustürzen, blieb ihm versagt.

Aus der Orthodoxen Bewegung. . .

Die Erez-Jisroel Regierung gibt Zertifikate für Jeschiwabachurim.

Auf Intervention der Agudas Jisroel in Erez Jisroel hat die Regierung diese Woche, die erste Rate von Zertifikaten für Jeschiwabachurim und Jeschivaleiter von Deutschland und Oesterreich bestätigt. Die Regierung stellt sich im allgemeinen wohlwollend zu den Forderungen dieser Art von Zertifikaten und in den nächsten Tagen sind weitere Bestätigungen zu erwarten.

Ein Emigrations-Büro der Agudas Jisroel in Paris.

Als eines der Erfolge der letzten Waad Hapoel Sitzung ist die Eröffnung eines Emigrationsbüros der Aguda in Paris zu bezeichnen. Hier werden Informationen erteilt und es wird auch für die weitere Einordnung der Flüchtlinge gesorgt. Der Vorsitzende dieses Büros ist Herr Dr. S. Ehrmann aus Frankfurt.

Eine palästinensische Delegation fährt nach Polen zugunsten des K. Hajischuw.

Drei Mitglieder der Poale Agudas Jisroel sind diese Woche nach Warschau abgereist, um dort eine grosszügige Aktion zugunsten des Keren Hajischuw einzuleiten und diese sodann in ganz Polen durchzuführen.

Eine Aguda-Delegation beim neuem Völkerbundkommissär für Flüchtlinge.

Diese Woche empfing der neue Völkerbundkommissär eine Aguda-Delegation bestehend von den Präsidenten Jakob Rosenheim und den politischen Sekretär Harry Goodman. Die Delegation besprach ausführlich die Flüchtlingsfrage und insbesondere die Frage der čechoslovakischen und italienischen Emigranten. Sir Herbert erklärte, dass er diesbezüglich mit der čecho-slov. Regierung im ständigem Kontakt sei. Unangenehm ist es jedoch mit den italienischen Flüchtlingen, da es schwer sei von der italienischen Regierung eine klare Antwort zu bekommen. Was Italien betrifft, so könne er sich nur mit den aus Deutschland und Oesterreich hingewanderten Emigranten beschäftigen. Der Völkerbundkommissär begrüßte sehr warm die Arbeit der Agudas jisroel zugunsten der Flüchtlinge und versprach von nun an mit der Aguda in ständigem Kontakt zu bleiben.

Die offiz. Bestätigung des Aguda-Präsidenten zur Round-Table Konferenz.

Der Präsident Jakob Rosenheim ist von der englischen Regierung als Vorsteher der Aguda-Delegation zur Round-Table Konferenz bestätigt worden. Als Stellvertreter sind Raw Mosche Blau und Harry Goodman bestimmt worden. Des breitere Komitee bilden: Raw Blau, Harry Goodman, Rab. Jicchak Meir Lewin, Dr. Pinkas Kohn, Dr. Ehrmann und Raw Horowitz.

Der Jerusalemer Bischof berät sich mit Raw Mosche Blau.

Der Bischof aus Jerusalem, der derzeit in London weilt, lud Raw Mosche Blau zu einer Besprechung ein, um mit ihm alle Fragen, die die Round Table Konferenz betreffen, gemeinsam zu beraten.

Die Zeire Agudas Jisroel in Amerika unternimmt eine Aktion für den K. Hajischuw.

In der Sitzung der Zeiré Agudas Jisroel, welche vorige Woche stattgefunden hatte, wurde insbesondere die Palästinaarbeit der Agudas Jisroel behandelt. Es wurde beschlossen, an Purim, den 5. März einen Blumentag mit Gassensammlungen unter der Beteiligung allen Jeschiwa und Talmud-Thora Zöglinge von New York, durchzuführen. Zu diesem Zwecke wurde ein Komitee eingesetzt, welches die einzige Aufgabe hat, diese Erez Jisroel Aktion durchzuführen.

Agudas Jisroel in Amerika kauft ein Haus für Flüchtlinge.

Die Emigrationsabteilung der Agudas Jisroel in New York hat gemeinsam mit der „Zeire Agudas Jisroel“ ein grosses Haus abgekauft, welches den nach Amerika ankommenden Flüchtlingen zur Verfügung stehen wird. Im Hause befindet sich ein Beth-Haknesses und auch ein Ort zum Lernen. Die Emigranten werden hier wohnen können und bekommen ausserdem dreimal täglich zu essen. Das Haus trägt den Namen „Das Flüchtlingsheim der Ag. Jisroel“. Die Adresse lautet: 2, West 86 Street, Zimmer 217, New-York, City.

Die holländische Regierung erlaubt die Vergrösserung einer agudist. Hachschara.

Amsterdam. Nach einer Intervention der hiesigen Aguda, hat die holländische Regierung die Erlaubniss erteilt, die Hachschara für agudistische junge Leute aus Deutschland zu vergrössern. Die erste Gruppe von 17 Jugendlichen kommen diese Tage an.

Perlen aus dem Talmud.

Ein heftig Reugefühl, im Herzen rege,
Ist schönere Busse als hundert Rutenschläge.

Mag schon das Schwert des Menschen Hals umarmen,
Noch boffe er auf göttliches Erbarmen.

Mensch, öffne nie der Lippen Pforte,
Für Satans widerliche Worte.

So war der Gruss in Zions Tempelreich,
Wenn wechselnd dort die Priester Abschied nahmen:

„Der G-tt, der hier lässt thronen seinen Namen,
„Er lasse thronen Brudersinn zugleich
„Und Liebe, Frieden, Freundschaft unter euch!“

Englisch Unterricht

mit schnellem und sicherem Erfolg.

Wichtig für Auswanderer.

Frau Lenke Székely
Prešov, Hlinkova 63.

Sidra týždňa.

— משפטים —

V tejto sidre sú líčené právne zákony Izraelov a jako majú sudcovia súdiť. V midrašu stojí, že následkom zákonov vadia sa Izraelovia a potom uzavruť mier. Toto sa nemôže rozumeť, lebo tak by bolo lepšie bez zákonov. Usporiť by sme si vady a nemuseli by sme potom uzavierať mier. Na druhom mieste hovorí tóra, že v každom aj v najmenšom mieste musia byť sudcovia a oni musia od rána do večera súdiť, že zase nie je k dohode Izraelov. Lebo musíme myslieť, že sa Izraelovia tak často vadili, že na každom najmenšom mieste musia byť sudcovia, ktorí celý deň majú prácu. Len pri dôkladnom nahliadnutí poučí nás to o opaku. Hriech je odsúdený podľa dobroty citu a podľa rôznosti charakterov. U niekoho znamená len vražda alebo modloslužba hriech. Niekoľko urážať, podvieť, alebo mu menej odvážiť je mu dovolené. U niekoho ale je aj to už hriech. Svätá tóra, ktorá človeka ušľachtí a jeho smýšľanie a pocit, udobrí, prevzala preto toľko príkazov a zákonov. Urážať niekoho bude počítané ako vražda a podobné hriechy, ktoré sa zdajú ľuďom nepatrné, budú naznačené ako zločin, len aby Izraelov očistili a ich pocit ušľachtily. Právnych zákonov je tak mnoho a sú tak rozvetvené, preto musia byť na každých miestach sudcovia, jakým spôsobom majú byť tieto zákony spísané. Sú zákony, kde jeden druhého podvedie, alebo chce okradnúť na pr. vadia sa pre jeden predmet, oba tvrdia, že to jemu patrí a že druhý ho chce okradnúť. Jeden ale je istotne zlodej, ktorý chce druhého okradnúť. Taká vada má nečistý motív. Je ale iná vada na pr. jeden povie, že to patrí tebe, vezmi si to. Druhý povie zase, podľa mojej mienky patrí to tebe, a ja nechcem bezprávnosť urobiť. Tak prídu k sudcovi, šľachetný motív ich k nemu vedie a ich úmysel je čistý a vznešený. Tóra rozpráva na to príklad. Alexander Velký, prišiel raz v dobe vojny do jednej krajiny. Obyvatelia a sudcovia tejto krajiny boli ako spravodliví známi. Ráz bol prítomný u súdneho jednania Alexander Velký. Prišiel istý muž a povedal, že kúpil si pole a pri oraní našiel poklad. Pretože kúpil len pole a nechce niečo nesprávneho urobiť chcel nazpäť poklad vrátiť predoslému

majiteľovi. Ten ho ale nechce prijať. Predvolali druhého a ten hovoril, že nechce žiadne neoprávnené peniaze a neprávno urobiť. Predal pole so všetkým čo v ňom je, preto mu už z toho nepatrí nič. Sudca sa ich opýtal, či majú deti a počul, že jeden má syna a druhý dcéru, tak rozhodol aby sa tieto susedy a poklad dostali. Toto sú vady, ktoré pochádzajú len zo spravodlivosti. Žiadny nechce druhému urobiť bezprávie. Toto myslí midraš. Pomocou Thóry vzniknú také vznešené vady medzi Izraelov a z bojazlivosti druhému urobiť neprávno, prídu k sudcovi a uzavruť mier.

Kto nie naschvál človeka zavraždí, len Pán B-h ho k tomu viedol, ten nech uprchnie do miest, ktoré mu poskytnú útulok. Raši vysvetlí: Od Všemohúceho je tak ustanovené, že nikto neujde svojmu trestu. Jedna sa o človeka, ktorý schválne zavraždí a o takého, ktorý to z omylu urobí. Nie sú ale svedkovia a preto sa ich nemôže potrestať. Tak vedie Všemohúci, aby sa stretli na jednom mieste. Ktorý schválne vraždil, sedí pod jedným rebríkom. Ktorý neschválne vraždil ide hore rebríkom. Rebrík sa zlomí, on spadne a zavraždí dole sediaceho. Musí teraz ísť do miest poskytujúcich útulok „Ir hamiklot“, kam už predtým mal odísť. Vidíme, že všetko príde na svetlo, keď sa to aj tajne ukryje, odokryje sa to a viník neujde svojmu trestu.

Malé rozprávky

od Rabi Abrahamovi Jehojšua z Apty.

Nekonečne veľká bola jeho láska k Izraelom. Ráz začal veľmi žalovať a plakal skoro celý deň bez prestania.

Tohoto dňa prišiel Rabi Susja z Anipoly do Apty práve v pravý čas. „Čo je príčina tvojho plaču?“ spýtal sa Rabi Susja svojim spôsobom. „Veď svätý Bal-Sem kaže, vždy byť veselým?“ Apter sa zadumčivo pozrel naňho a zavolať: „Susja, Susja, kam s tebou? Necítiš hrozný žal a trpké prenasledovanie, ktoré čaká židovský národ?“ „Čítim to“, odpovedal Rabi Susja, „ale v knihe „sohar“ je napísané, že pán B-h len toľko žalosti priniesie na ľudí, koľko vydržia.“

Ráz hovoril: „Milosť B-ha je to, že sa každému človekovi objaví podľa jeho povahy a podstaty. Keby sa objavil každému v svojej celej vznešenosti, žiadny človek by to nemohol vydržať.“

Vznešeny je ten, kto slúži Pánu B-ha s učením a modlitbou. Ale ešte vznešenejšie je, keď človek Pánu B-hu slúži svojim činom a chovaním veľkom jednoduchých veciach.

Jednému bohatému obchodníkovi ukradli tovar. Naľakaný utekal k Rabinovi. Rabi mu dal radu a povedal, kde má hľadať zlodēja. Obchodník si zachránil celý tovar a priniesol Rabinovi značnú sumu peňazí ako darok. „Nevezmem žiadne peňažné dárky“, povedal Rabi. „Tak priniesem dobrú bavlnenú látku pre odev. „Nenosím odev z bavlny, lebo pochybujem, že tento je zhotovený z miešaných tkanín.“ „Nech si urobí Vaša žena z tej látky šaty.“ „Nemám peňazí krajčírka zaplatiť.“ „Znám krajčírstvo a ušijem Vám šaty sám.“ „A odkiaľ mám vziať peniaze na podšívku pre šaty?“ „Podšívka starých šatov je ešte dobrá.“ „Keď podšívka starých šatov je ešte dobrá, tak nepotrebuje ani nové šaty“, povedal Rabi a nevzal nič.

Ráz povedal: Miluj B-ha, tvojho Pána a miluj tvojho blízkeho, sú iste dva príkazy. V skutočnosti je ale láska k B-hu a láska k blížnemu jedno. A to je úloha Cadika: spojiť lásku k B-hu a lásku k blížnemu.

„Predtým Mesias sa objaví, keď počínajú prvé dni vyslobodenia, Pan B-h všetky črepiny zo sveta odstráni. Takže sa objaví celému svetu vznešenosť B-ha a nekonečne silné božské svetlá ponoria celý svet do svetelného mora.“

Náhrobný kameň, ktorý zapríčinil rozvod zasnúbenia.

Život je preca len najväčší fantaztický pohádkový básnik. Spisovateľ románov by si ťažko vymyslel také niečo, čo sa stalo vo Varšave. Pravda je, že spisovateľ románov nepracuje náhodne.

Durch Trauer zum Glück.

Erzählung aus dem 18. Jahrhundert.

— Von S. Kohn. —

7

Aber der Bote teilte auch mit, dass er — Lucka nämlich — den Traiteur sofort ersucht habe, ihm eine gute Fahrgelegenheit zu verschaffen. Dieser, der sich einen so guten Gast nicht gerne rasch entschlüpfen lassen mochte, hatte versichert gleich morgen früh in allen Teplitzer Wirtshäusern eifrig Umschau zu halten, und da der Bote volle sechshunddreissig Stunden in Teplitz gerastet, wusste er auch zu erzählen, dass es Reb Towiens Bemühungen in der Tat gelungen, für den Abend des nächsten Tages eine prächtige Kalesche zu verschaffen, die Reb Hirsch Lucka nach Leipzig entführen sollte.

„Da wird er richtig am allerletzten Tag Messe kommen“, seufzte Kele nachdem der Bote gegangen war, — „und der gute, brave... Chammer will Weib und Kind ernähren!“

„Wird er wenigstens nichts einkaufen können“, tröstete Bresnitz, „und wird das Geld, das du ihm zum Einkaufe mitgegeben hast, ganz wieder mitbringen.“

„Was fällt dir ein Vetter! Der Schlemiel wird ja mit dem Reisegeld, das für eine gewöhnliche Fahrt nach Leipzig bestimmt war, nit ausgekommen sein, — die Tasch' im Westenfutter is schon längst aufgeschnitten, — ich soll's jede Woche Zdoko verteilen können, was ihm bei seiner Ankunft in Leipzig am Einkaufsgeld fehlen wird!“ — — — — —

Es folgten jetzt einige Tage der höchsten Spannung und Aufregung in Kele Lucka's Hause. Da diese mit ihrem Vorräte völlig zu En-

de war und etwaige Käufer auf die frische, von Leipzig zu erwartende Waare anweisen musste, war ihre Anwesenheit im Tandelmarkte auf ihrer Kramstelle nahezu überflüssig, sie konnte sich von ihrem Ladenmädchen vertreten lassen und blieb einen grossen Teil des Tages zu Hause, um den kranken Onkel, der sich zwar schon auf dem Wege der Besserung befand, aber noch immer liegen musste, zu unterhalten, und jedermann wird es begreiflich finden, dass bei den Gesprächen zwischen ihm und Kele, diese fortwährend von ihrem abwesenden Gatten sprach, und nach Frauenart, mit etwas ermüdender Wiederholung, sich alle erdenklichen Unfälle, die ihm auf der Messe zustossen könnten, in endlos abwechselnden Permutationen, die von einer reichen, lebhaften Phantasie Zeugnis ablegten, vorführte. Der geduldige Bresnitz, der ohne es auszusprechen, alle ihre Befürchtungen teilte, wusste nichts darauf zu erwidern als: „die Hauptsache ist: man muss sich ja doch auf G-tt verlassen, was der tut ist gewiss zum Besten!“

„Da nach Kele's und Bresnitz' Voraussetzungen, Lucka am letzten, im allergünstigsten Falle am vorletzten Meßtage in Leipzig anlangen würde, hatten sie erwartet, er würde von dort aus nicht schreiben und sofort zurückkehren, aber zu ihrer Ueberraschung empfangen sie einen Brief, den wir mit offenbarer Verletzung des Briefgeheimnisses unseren discreten Lesern anvertrauen wollen, er lautete nämlich:

„Mein liebes treues Weib und mein lieber Vetter (hier waren einige überschwängliche, schwer übersetzbare hebräische Titulaturen angebracht) Reb Kalmen Bresnitz!

Ich bin zwar ganz spät nach Leipzig gekommen, aber nix kosche, ich hab' doch ei-

nen Einkauf gemacht, dass Ihr Euch staunen werdet. So billig hast Du, mein liebes, gutes Weib, was Du doch gewiss ein ganz grosser Baldowor bist, in Deinem ganzen Leben noch nit eingekauft. Ich hab' die ganze Kiste mit fünfzehn Silbergroschen die Elle gekauft, um fünf Groschen billiger als Du, stell' Dir vor, was das bei so viel tausend Ellen ausmacht! Das wird ein ganz anderer Rewach sein als sonst!... Ich werde im jirze haschem auf Schabbos nach Hause kommen, ich werd' trachten Freitag zeitlich früh zu kommen, mir ist schon sehr bange nach Dir, den Kindern und dem Vetter und ich kann gar nit d'erwarten, dass ich wieder nach Hause gekommen bin.

Dein treuer Mann
der kleine Hirsch.

Kele erschrak heftig und drückte ihre Befürchtungen in gedrängter Kürze mit den Worten aus: „Die Kale ist zu schön!“

„Bresnitz war ein zu kluger Mann, um nicht die Ansicht seiner Nichte zu teilen, aber er schwieg. — — — — —

Hirsch Luck war glücklich heimgekommen. Sein Gesicht strahlte förmlich vor Wonne als er sein Weib und seine Kinder küsste und dem „Vetter“, der ihm zu Ehren das erste Mal das Bett verlassen und schon langsam herumhinken konnte, die Hand drückte.

Nachdem sich die stürmischen Wogen des freudigen Empfanges etwas gelegt hatten sprach er:

„Ihr werdet denken ich bin kein Baal derecherez, du Kele bringst immer etwas für mich, die Kinder und den Vettern mit, — ich hab' aber alles Geld auf der Messe ausgegeben, das Geld zum Zuhauseisen hab' ich mir von Reb Josef Zoref dem Lederhändler ausborgen müssen.“

K jednemu rabínovi vo Varšave prišiel v týchto dňoch jeden pán s dobrým zovňajškom. Predstavil sa, že je X. Y., býva v južnej Amerike. Potom povedal, že je zasnúbený s jedným dievčaťom a prosil Rabína, aby ich druhého dňa sosobášil. Zaplatil sto dolárov, ktoré sú v poľských peniazoch prepočítané veľmi mnoho a odišiel s tým, že druhého dňa pred sobášom ukáže Rabínovi svoje a snúbenkine dokumenty. Druhého dňa po obede čakala pekná „chüpa“ na juhoamerického pána a jeho snúbenku. Rabi, kántor a kostolník s trpezlivosťou čakali, ale hodiny prešly a zasnúbení neprišli. Čo sa mohlo urobiť: rozobrali „chüpu“ a každý išiel domov.

Toho dňa večer — rabín sedel práve pri večeri — tu zrazu objaví sa u neho juhoamerický pán a dáva mu znovu sto dolárov, ako náhradu škody, že zadarmo musel čakať. Potom šťastne povedal, že rozviedol svoje zasnúbenie. „Prečo?“ spýtal sa ho Rabi. „Dostal ste asi v poslednej hodine zlú informáciu o snúbenke?“ „To práve nie pane Rabín“ odpovedal Američan. Stalo sa však, že náhrobný kameň rozviedol moje zasnúbenie.“ Rabi už na nejaké neprirodzené veci myslel, na pr., že hrob začal rozprávať, alebo že zo zemi prišiel hlas, atď.

Američan istotne vyčítal z Rabbínovej tváre, že načo mystí, lebo srdečne sa začal smiať a povedal, že nič podobného sa nestalo. Celkom iná vec sa stala na cintoríne. A rozprával nasledujúce: V Poľsku som sa narodil. Ako „bocher“ ješivý spoznal som sa s jedným bohatým židovským dievčaťom a čoskoro sme si oba porozumeli, pekné dievča a ja. Jej pyšný otec ale nechcel ani počuť, aby ju mne dal za ženu. Preto som s ňou uprchol do Litvy, kde sme sa podľa židovského zákona nechali sosobášiť. Dva mesiace som s najväčším šťastím žil so svojou ženou. Potom ale prišiel jej otec, ktorému sa podarilo mňa zajať, následkom falošných obvinení a svoju dcéru vzal domov do Poľska.

Konečne, po viac než štrnástich mesiacoch vyšetrovacej väzby, vyslobodili ma. Moj život bol zničený, preto som neišiel späť do Poľska, ale vyvandroval do Ameriky. Tam, po mnohom nešťastí, konečne aj ku mne sa obrátilo šťastie. Stál som sa bohatým a mnoho majetku som si nadobudol. Ale oženil som sa neoženil, lebo veď som už mal ženu. Dvaadvacať rokov

minulo od tej doby. Vtedy som prišiel domov a pátral po svojej žene. Tak som sa dozvedel, že narodilo sa jej dieťa, ale ona zomrela. Kde je pochovaná a kde je dieťa, sa mi nepodarilo dozvedieť. Nuž som sa usniesol, ešte raz sa ožením. Nehľadal som bohaté dievča, len také, ktoré sa mi bude páčiť. Čoskoro som našiel dievča, úplnú sirotu. Chovanica bola u chudobných ľudí a nosila meno jej pestúna. Zasnúbili sme sa a dnes sme sa chceli sosobášiť. Dnes ráno povedala, že chce ísť do cintorína, aby podľa starého židovského zvyku, pozvala k sobášu svoju matku. Išiel som s ňou a po dlhom hľadaní našlo dievča hrob svojej predjedenadvaciatimi rokmi zomrelej matky. Až sa ona tichúčko pomodlila, prečítal som si nadpis náhrobného kameňa. S najväčším úžasom som zistil, že odo mňa odpútana žena odpocíva pod hrobom. Náhrobný kameň nuž spôsobil rozvedenie môjho zasnúbenia, lebo vlastnú dcéru nemôžem si vziať za ženu. Ale stratenie nevesty, mi navrátilo o mnoho viacej tým, že som našiel svoje jediné dieťa. Rabi mal k tomu len jednu poznámku: „Vidíte pane“, povedal, „vykonanie starých zvykov k akému dobrému vedie! Keby vaša bývala snúbenka nebola chcela vykonať ten starý zvyk a neišla na cintorín pozvať svoju matku? Pán B-h chráň neopísateľné následky pre Vás a vašu rodinu.“

Debatte

über die Judenfrage im ungarischen Parlament.

Budapest. Ministerpräsident Imredy sagte unter Bezugnahme zu den jüngsten Judengesetzen bei der letzten Parlamentssitzung u. a. folgendes:

Die wirtschaftliche Betätigung der Juden wird zurückgedrängt, aber nicht unmöglich gemacht, jedoch muss das Kapital unter christliche Leitung kommen. Die Verhältniszahl hinsichtlich der Beschäftigten ist zu Ungunsten der Juden herabgesetzt worden. Sicherlich wird die Durchführung des Gesetzes mit Schwierigkeiten verbunden sein, allein das muss man in den Kauf nehmen, denn die Seele dieser Nation, die Seele dieses Volkes, die Seele dieses Landes war krank, und diese

krankte Seele muss geheilt werden, das kann aber nicht ohne Reformmassnahmen erfolgen. Die Nachteile werden umso geringer sein, je klüger sich jene Schicht der Bevölkerung, die das Gesetz trifft, dem in diesen Massnahmen sich kundtuenden Willen der Nation anpasst.

Imredy erklärte weiter, er wolle sich nicht in Prophezeiungen einlassen, was die Andeutungen über eine Abspergungstendenz des Auslandes betrifft. Man denkt von oppositioneller Seite an die Vereinigten Staaten, wo aber in gewissen Sektoren des Wirtschaftslebens Juden überhaupt nicht angestellt werden; ich kann nicht voraussetzen, dass man an Wirtschaftsmassregeln gegen uns denken mag, bloss weil wir nun den eigenen Standpunkt der Amerikaner befolgen.

Imredy gab zu, dass mit der Lösung der Judenfrage die wirtschaftlichen und anderen Probleme Ungarns nicht gelöst werden können, es gelte, auf neuen Grundlagen ein christliches arbeitendes Ungarn aufzubauen.

Abg. Rassay erklärte, er stelle keinen Änderungsantrag, weil die Einführung des rassischen Grundsatzes total missbilligt. Nicht nur die 500.000 Juden, sondern auch die neun-einhalb Millionen Christen Ungarns geraten in eine schmachvolle Lage, weil jeder verdächtig sein kann, Jude zu sein und sich um Nachweis der arischen Abstammung wird bemühen müssen. Auch technisch wird man vor unüberwindlichen Schwierigkeiten stehen. Das Gesetz wird unzählige Einzeltragödien verursachen.

Abg. Drozdy (parteilos) empfahl den Juden, im Interesse der Assimilierung die einzelnen Kennzeichen ihrer Sonderstellung abzuschaffen: den Sabbath und die jüdisch-religiösen Feiertage, die Beschneidung, die rituelle Kost, die Schläfenlocken. Regierung und Gesellschaft sollen diese volle Assimilierung unterstützen.

Die fortschrittliche Presse diskutiert lebhaft die neue Vorlage. Béla Zsolt weist im Leitartikel des „Ujság“ darauf hin, dass der kuriose Fall eintreten könne, dass ein Jude, der als Nachkomme alteingestammter Juden, ja das aktive und passive Wahlrecht besitzt, zum Reichstagsabgeordneten gewählt wird, dabei aber weder als Agent, noch als Journalist, noch als Gewerbetreibender sein Leben fristen kann.

Kele war der Hals wie zugeschnürt, sie wagte es zuerst gar nicht auf seinen Einkauf in Leipzig zurückzukommen, aber was nutzte es, sie musste ja doch einmal die Wahrheit erfahren, sie sammelte sich und sagte nach einer Pause:

„Das wundert mich Reb Hirsch, du hast uns ja geschrieben, du hast um ein Viertel billiger gekauft als ich auf dem letzten Markt, und du hast ja nicht weniger Geld mitgebracht als ich. . . freilich hast du auf deiner langen Hinreise und während deines Aufenthaltes in Teplitz viel verzehrt, aber so viel kann das ja nit ausmachen, da müsstest du ja viel mehr Waare gekauft haben, als ich sonst vom Markte mitbringe!“

„Ob ich mehr mitbringe? Nu na!“ schrie Lucka mit vergnügten Lachen und rechte sich noch bewusstvoll in die Höhe, dass er um einige Zoll gewachsen zu sein schien, „wenn man die S'chore um e Schulbrum (Pappelstiel) kriegt, muss man das Mäsel gleich beim Schopf packen, dass es nit plete läuft. Ich hab' nit nur alles Geld ausgegeben was ich mitgebracht hab' sondern ich hab' noch dreihundertzehn Thaler auf Borg genommen,“ und Hirsch blickte sich hierbei triumphierend um, als wenn dreihundertzehn Thaler geborgt nehmen eine der schönsten Taten wäre. „Wie ich vor dem Fabrikanten all mein Geld aufgezählt und gesehen hab', dass mir dreihundertzehn Thaler fehlen, hab' ich haben wollen er soll sich von der S'chore so viel zurücklassen, da sagte er: Ei nein mein lieber Herr, was gekauft ist, ist gekauft, und wenn Er nicht Geld genug bei sich hat, so lass Er sich derowegen keine grauen Haare wachsen, der Victor Merian hat mir gesagt, dass seine Frau eine ehrliche, brave Person ist und man ihr und ihm borgen kann. Unterschreib Er nur einen Wechsel auf drei

Monate hier in Leipzig bei Frege und Comp. zahlbar, — und hab' Er weiter keine Sorge!“

Kele Lucka war einer Ohnmacht nahe, eine Wechselschuld erschien ihr als etwas fürchterliches. Sie hatte noch nie einen Wechsel unterschrieben, und nun hatte ihr Gatte eine bindende Verpflichtung in solcher Höhe eingegangen, und bisher hatte sie noch immer gehofft, er habe auf der Messe nit Victor Merian, ihrem langjährigen Handelsfreunde von erprobter Redlichkeit verkehrt, nun aber erfuhr sie, dass er grosse Geschäft mit einem Anderen abgeschlossen hatte, und mit vor Aufregung verschleierter Stimme frug sie zitternd:

„Hast du denn nicht das Geschäft mit Victor Merian machen können?“

„I wie so denn!“ rief Lucka ganz mittheilsam die Schleusen seiner Beredsamkeit öffnend, „ich bin sehr spät nach Leipzig gekommen, — ich weiss eigentlich nit warum ich so lang in Teplitz auf den Pass hab' warten müssen, der Scheliach muss den Weg gekrochen sein wie e Schnecke!“ dabei wandte er sich mit einem vorwurfsvollen Blicke an Kele, der offenbar ausdrücken sollte, dass in erster Linie sie selbst Schuld an seiner verspäteten Ankunft in Leipzig trage — „und wie ich mich vom Lohndiener zu Victor Merian führen lass, — e dicker Mann mit einem gelben Ponim und e schwarzen Backenbart — nit wahr?“ wandte er sich wieder um Bestätigung an seine Frau, „sagt er, dass er bis vorgestern auf dich gewartet, aber da du nit gekommen, an Feiwe! — er hat gesagt Filip Oppermann, der neben uns im Tandelmarkt seinen Laden hat, seine ganze Waare verkauft hat. Er hat ihm, weil es schon sehr spät war, die S'chore sehr billig gegeben, aber nix kosche,“ lachte Lucka freudig aufgeregt, „ich hab' doch, noch billiger gekauft!“

„Von wem? so erzähl' doch weiter!“ drängte Kele.

„Wie mir Merian sagt, dass er nit einen Faden mehr zu verkaufen hat, bin ich d'erschrocken, dass, wenn mir der Balhier die Ader geschlagen hätt', kein Tropfen Blut gekommen wär'! Und wie er das sieht sagt er: Es verdriest mich, weiss G-tt selber, aber warum kommt Er so spät zur Messe? — und wenn seine kluge Frau mir nur ein Sterbenswörtel geschrieben hätt', so hätt' ich ihr ja gerne die Waare aufgehoben, und auch alle anderen Fabrikanten haben schon ausverkauft, — aber gut, dass es mir noch einfällt, ein weitschweifiger Vetter von mir, Florian Huguet hat mir gestern Abend im Wirtshaus gesagt, dass er noch eine grosse Kiste zu verkaufen hat, ich will ihn zu ihm hinführen, schau Er sich die Waare an, wenn sie ihm taugt, kann er doch noch etwas auf der Messe kaufen, und während mich Merian hinführt, sagt er noch, „ich weiss gar nicht wie's kommt, dass nicht auch Huguet alles verkauft hat, es ist grosse Nachfrage gewesen und es ist keinem von uns ein Faden zurückgeblieben. . .“ aber ich hab's gewusst warum Florian Huguet nichts verkauft hat, — das war min haschomajim damit ich einen guten Massematen machen soll!“

Unwillkürlich musste Kele laut ausseufzen, aber Lucka bemerkte dies nicht und fuhr in seiner Erzählung fort:

„Wie wir zu Florian Huguet hinkommen, sagt Merian: „Das is ein braver, ehrlicher Prager Jud. an dessen Frauen, er hat jetzt schon die zweite, ich schon lang jedesmal auf der Mess' verkauf, und hab' ich als junger Mensch auch schon an seine Mutter verkauft.“

(Fortsetzung folgt).

BERICHTE

KALENDER

SCHABOS Schekolim, Parsches Mischpotim

ה"ר-Bentschen. ה"ר Sonntag Montag.	
Lichtzündn (in Bratislava) .	5.05
שבת-Ausgang	5.55
סוף זמן קריאת שמע	8.45
הנחת תפלין בשעת הדחק	5.55

Sämtliche Zuschriften und Geldüberweisungen sind an

die Adresse der Bratislavaer Redaktion :
Bratislava, Grössling 12. zu richten.

— **Senec.** Die Chewra Kadischa in Senec ersucht uns folgende Mitteilung zu veröffentlichen: In Ceklýs (Cseklész) wurde den 29. Jänner 1939 ein erfrorener Mann aufgefunden. Die weiteren Nachprüfungen ergaben, dass die Leiche mit Sigmund Pollak, der 57 Jahre alt, staatenlos, und dessen Geburts- und Wohnort unbekannt ist, identisch ist. Das Begräbnis des Erfroronenen fand am 2. Februar in Senec statt.

— **Schass-Chewra-Fest in Košice.** Sonntag, feierte die Kaschauer Schass-Chewra ihren alljährlichen Schass-Sijum. Oberrabbiner Salamon Brach hielt eine zündende Ansprache, in der er auf die unerschütterliche Kraft der Thora hinwies. Der Allmächtige erwarte nur eine wahre Rückkehr Jisroels und seine Hilfe wird sodann nicht ausbleiben.

— **Die Folgen des Schächtverbotes in Ungarn.** Der Budapester Fleischhauer und Selcherverein hielt seine alljährliche Sitzung ab. Es wurde konstatiert, dass der Konsum mit 10 Proz. gesunken ist und dass mehr als 10 Proz. der Fleischhauer ihr Gewerbe zurückgeben haben. Dies alles lässt sich auf das Schächtverbot zurückführen.

— **Der Weg der Österreichischen Juden nach Palästina.** Sonntag früh fuhren 154 österreichische Emigranten durch Budapest nach Palästina. In Grosswardein und Klausenburg hatte sie eine grosse jüdische Gesellschaft erwartet und sie mit allem Besten bewirtet — was nur möglich war, gaben die rumänischen Juden diesen armen Emigranten, die vor kurzem Dachau verliessen, auf dem Wege nach Konstanz mit. In Konstanz bestiegen sie das Schiff, das sie nach Palästina führen wird.

— **Ein Werk von R. Hilel-Kolomea neu erschienen.** Das Werk „Maskil el Dal“ ist in dem Verlag Israel Weinberger, Nitra vor kurzem neu erschienen. Der Name „Hilel-Kolomea“ besagt soviel, dass wir es wirklich nicht nötig haben, für seine Werke Propaganda zu machen. In dem Vorwort wird eine Äusserung von R. Hilel Kolomea gebracht, die wir gerne widergeben. Vor seinem Tode erklärte er ungefähr folgendes: „Ich habe meine Werke mit eigenst dazu verfertigter Tinte geschrieben. Statt des Wassers diente mir oft das Sekret meiner Tränendrüsen, die in unserer Golusperiode reichlich beschäftigt waren“. Ein solches Werk von einem solchen Mann, unter solchen Bedingungen geschrieben, verdient verbreitet zu werden. Das Werk ist beim Verleger Israel Weinberger, Nitra, Na Vršku 4 zu haben.

— **Die Haffkine-Stiftung zugunsten der Jeschiwoth.** Lausanne. Anlässlich der Jahresitzung des Kuratoriums der Haffkine-Stiftung, die in diesen Tagen in Lausanne stattgefunden hat, erschien ein ausführlicher Tätigkeitsbericht in englischer Sprache, der eine Lebensschilderung Professor Waldemar Haffkines bringt. Die Haffkine-Stiftung hat von 1931 bis 1938 unter die Jeschiwoth in Litauen, Lettland, Polen, Rumänien und der Tschechoslowakei 12.375 Pfund verteilt. Geschäftsführender Sekretär ist Dr. Mark Wischnitzer c/o American Joint Distribution Committee, 19, rue de Téhéran, Paris 8e.

— **Die Verwendung der britischen Anleihe für die Emigranten in der CSR.** Prag. Im Auftrage der britischen Regierung wird das Mitglied der seinerzeit in der Cechoslowakei

tätig gewesenen Runciman-Mission, Mr. Stapford, die Kontrolle über die Verwendung eines Teiles der britischen Anleihe für die Emigranten ausüben. 200 Pfund (d. s. 30.000 K.) werden weniger bemittelten Auswanderern ohne Abzug zum offiziellen Kurs zugeteilt werden. Bei grösserer Zuteilung kommen Gebühren bis ca. 30 Proz. in Betracht. Die so gewonnenen Gelder werden mittellosen Emigranten zugeteilt werden. Die Gelder selbst werden in London bleiben und den Emigranten dort gegen einen Scheck und auf Nachweis des in Prag bezahlten Bargeldes hin ausbezahlt werden.

— **Ende April oder Anfang Mai findet Prozess Herschl Grynszpan statt.** Paris. Es verlautet, dass der Prozess gegen den jugendlichen Herschel Grynszpan, welcher das tödliche Attentat gegen den Botschaftssekretär Ernst vom Rath im Gebäude der Pariser deutschen Botschaft verübt hat, Schon Ende April oder Anfang Mai 1939 stattfinden wird. Am Montag, 6. Februar, nachmittags, wurde Herschel Grynszpan wiederum einem eingehenden Verhör durch den Untersuchungsrichter unterzogen. Juristisch steht bereits fest, dass Herschel keinen Mithelfer oder Mitwisser gehabt hat, die Frage jedoch, ob der Akt als „spontaner“ oder ein „überlegter“ anzusehen sei, befindet sich noch im Stadium der Prüfung.

— **1100 Flüchtlinge in Rotterdam.** Amsterdam. Die Zahl der Flüchtlinge, die zurzeit in den Flüchtlingslagern in Rotterdam bzw. in der Nähe Rotterdams untergebracht sind, beträgt etwa 1100. Von diesen befinden sich 275 im Hooek-Lager, 240 in Hellevoetsluis, einer alten Seestadt, 275 in der Emigrantenherberge der Holland-Amerika-Linie in Rotterdam und 340 in der Quarantäne von Rotterdam.

— **Ausschluss der Juden in Polen vom Handel mit Monopolwaren.** Paris. Die Handelskommission des polnischen Sejm nahm einen Antrag der Regierungspartei an, laut welchem Juden verboten ist, mit vom polnischen Staatsmonopol hergestellten Waren zu handeln. Das jüdische Mitglied der Kommission protestierte gegen den Antrag, der der polnischen Verfassung diametral entgegengesetzt ist.

— **Erste Hilfe den jüdischen Barcelona-Flüchtlingen.** Paris. Unter den Zehntausenden Flüchtlingen, die sich in einem nicht zu beschreibenden Elendszug von Barcelona her über die verschneiten Pyrenäen nach der französischen Grenze zu bewegen, befinden sich zahlreiche arme bzw. vollkommen verarmte Juden, Männer, Frauen und Kinder, von denen eine Anzahl bereits in der französischen Grenzstadt Perpignan eingetroffen ist. Aus Paris begab sich eine jüdische Delegation nach Perpignan, um den jüdischen Flüchtlingen erste Hilfe zu bringen.

— **Das Werk von „Jeas“ in Polen.** Warschau. Die jüdische Auswanderungsgesellschaft JEAS in Polen (Töchtergesellschaft von HICEM) veröffentlichte soeben den Tätigkeitsbericht für das Jahr 1938, dem u. a. zu entnehmen ist, Im Berichtsjahre erwirkte JEAS unentgeltliche Auslandspässe für 4550 Personen. 3673 Emigranten wurden durch JEAS befördert, davon 80 aus dem Lager Zbaszyn (weitere 50 Vertriebene in Zbaszyn wurden im Januar 1939 von Jeas nach Palästina und Uebersee befördert). Im Jahre 1938 wurden durch Jeas 1690 Schiffskarten für Emigranten beschafft. Etwa 200.000 Zloty aus dem Hicem-Fonds wandte Jeas zu Zwecken der Wiedervereinigung getrennter Familienangehöriger, der Bestreitung von Reisekosten deutscher Flüchtlinge, der Jugendaliya nach Palästina, der Ausbildung von Chaluzim u. a. v. auf. Im Berichtsjahre erhielten die Jeas-Büros 77.544 Besuche von Emigranten. 82.631 Briefe liefen ein, 109.320 Briefe wurden von Jeas abgeschickt.

— **Italienische Armee und Flotte werden Judenrein.** Rom. Das „Amtsblatt des Königreiches Italien“ veröffentlichte am Montag, 6. Februar, eine Verordnung, durch die alle jüdischen Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaftspersonen des Landheeres, der Flotte, der Luftstreitkräfte, der Finanzwache und der freiwilligen Militz mit rückwirkender Kraft vom 1. Januar 1939 ab unter Gewährung der ihnen gegebenenfalls zustehenden Abfindungen, Pensionen usw. entlassen werden.

במקום הודעה פרטיות
ישראל אפרים פישל שרייבער
הו מע ננע

רוזל לאוויא
בת הרהיג המנה מו"ה יוסף הלוי ז"ל אב"ד דק"ק קוראלהא
מאורשים

טעמו כמעט זקנים מו"ה משה ראזענבערג נ"י
סימנא טבא מילתא היא יקרא דאלבשי שנבחר
לאב"ד דק"ק לובלוי יצ"ו יהי' נותן התורה בעזרו
ויספיק בידו ללמוד וללמד לשמור ולעשות כראוי
לתלמידי דשיבתנו הר' וזכות דרבינו הקדוש נ"י
השש באמת כאב נאמן בהצלחת תלמידיו יהי'
לו למטרה ולמנן בעדו ויתרומם קרנו עד למעלה
לס' ויעל משה צ"ט לפ"ק פרעסבורג יצ"ע

בשם ההכרה חרופות דשיבתנו הרמה
בשם ההכרה דמדות
אברהם יוסף דוב פריעדמאן
רב רביהוני היערשול פ"ב
יצחק בריון

— Staff jeder separaten Mitteilung. —

MOR SCHREIBER UND FRAU, STARÝ SMOKOVEC

erlauben sich hiermit alle Freunde, Bekannte und
P. T. Gäste zur Trauung ihrer Kinder

KÄTHE und ERICH

welche **דינסטיק, דעם 21. פעברואר 1939 נאכ-
מיטטאג 3 אור אין סטארץ סמוקוועק (פנסיון שרע-
יבער) סטאטפאנדן וועט הויף. עינזלעדן.**

Telegr.-Adr.: Schreiber, Starý-Smokovec.

— **„Times“-Meldung über einen Paraguay-Siedlungsplan.** London. Den „Times“ wird aus Assuncion, der Hauptstadt von Paraguay, gemeldet, dass eine Gruppe amerikanischer Bankiers dem paraguayischen Finanzministerium einen Plan unterbreitet hat, der die Ansiedlung von etwa 3000 jüdischen Flüchtlingen auf einem geschlossenen Territorium Paraguays vorsieht; als Entgelt wird Paraguay eine Anleihe von drei Millionen Dollar geboten. Die paraguayische Regierung soll gemäss dem Plan den Neusiedlern eine Konzession auf 150.000 Hektar für Landwirtschaft und Aufforstung geeigneten Boden für eine Periode von 25 Jahren einräumen.

— **Eine Aktion amerikanisch-jüdischer Ungarn.** New York. Der aus Ungarn stammende jüdische Bankier Alexander Krémer (New York City, Beaver Street 44) hat eine Aktion in die Wege geleitet, um die Kinder jüdischer Ungarn, die in der alten Heimat wegen des Judengesetzes aus dem Erwerbsleben ausgeschlossen werden, nach Amerika zu bringen, wo sie von hier lebenden ungarischen Juden adoptiert werden sollen. In allen grösseren Städten der USA werden Lokalgruppen gebildet, die sich mit der Verwirklichung dieses Planes befassen. Mehrere tausend Kinder sollen auf diese Weise aus Ungarn nach Amerika gebracht werden.

— **Schwedisches Gericht entscheidet zu Gunsten eines jüd. Flüchtlings.** Stockholm. Dieser Tage wurde vor dem Amtsgericht in Boras der folgende Fall verhandelt. Ein deutsch-jüdischer Malz-Kaufmann hatte eine Forderung an eine schwedische Brauerei. Er war im November 1938 gezwungen gewesen, aus Deutschland zu flüchten und hält sich jetzt in London auf. Die deutschen Behörden setzten den früheren Prokuristen der Firma zum Leiter ein. Nun hat der jüdische Inhaber seine Forderung eingeklagt. Das schwedische Amtsgericht entschied, dass das Geld an den Inhaber auszahlbar sei.

— **Attentat auf die Synagoge in Königgrätz.** Königgrätz. Während des Freitagabendgottesdienstes in der Synagoge von Königgrätz, Böhmen, wurde in einem Winkel eine Bombe entdeckt, die noch vor der Explosion unschädlich gemacht werden konnte, wodurch unabsehbares Unglück verhütet wurde. Kurz darauf explodierte im Laden des jüdischen Kaufmanns Taussig eine Bombe, die grossen Sachschaden anrichtete. Die Polizei führt eine strenge Untersuchung durch.

Von Woche zu Woche.

Amsterdam. Auf dem in der Nähe von Rotterdam gelegenen Gut der Frau Hintzen, einer Nichtjüdin, die ihren Grundbesitz dem Komitee für jüdische Flüchtlingskinder aus Deutschland zur Verfügung gestellt hat, wird eine neue Hachschara-Farm eingerichtet werden.

Jerusalem. In ganz Palästina wurden die Feiern des Chamischa Assar Bischat (15. Tag des Monats Schwat, der „Neujahrstag der Bäume“) durch Pflanzungen von Bäumen in allen Städten und Kolonien begangen.

Danzig. Die Abfahrt der ersten Gruppe von 500 Juden, die am Montag, 6. Februar, die Freie Stadt mit unbekanntem Ziel hätten verlassen sollen, ist um eine Woche verschoben worden, weil die den Transport abfertigende italienische Schiffahrtsgesellschaft nicht rechtzeitig die nötigen Arrangements hat treffen können.

Brüssel. Ein neuer Transport von 250 jüdischen Kindern ist in Herbestahl eingetroffen. Sie wurden vom belgischen Roten Kreuz in Empfang genommen und betreut. Der grössere Teil der Kinder wird unter Familien in Brüssel und Antwerpen aufgeteilt.

Tel Aviv. Einer amtlichen Bekanntgabe zufolge wird das Budget der Palästinaregierung für das am 31. März d. J. zu Ende gehende Finanzjahr 1938/39 sich auf insgesamt 6,230.520 Pfund belaufen, hiervon sind 5,445.760 Pfund für direkte Ausgaben bestimmt, der Rest für die Palästina-Eisenbahn.

London. Demnächst trifft die Untersuchungskommission in British-Guyana ein, um die Möglichkeit der Ansiedlung von Flüchtlingen in dieser Kolonie zu prüfen. Die Siedlungsarbeit kann erst nach Eingang des Berichtes der Kommission erfolgen.

New York. Der irisch-jüdische Abgeordnete Robert Briskoe, der im Auftrage des Präsidenten der Neu-Zionistischen Organisation Vladimir Jabotinsky nach den Vereinigten Staaten gefahren ist, wurde vom Präsidenten der USA, Franklin D. Roosevelt empfangen.

Budapest. Gegen die Verschärfung des I. Judengesetzes stimmten die Kleinlandwirtschaftspartei Tibor Eckhardts, die Sozialisten, Graf Bethlen, Graf Sigray und Abg. Karl Rassey, sowie die wenigen jüdischen Abgeordneten. Einige Abgeordneten enthielten sich der Stimmabgabe.

Jerusalem. Der Rektor der Hebräischen Universität in Jerusalem Prof. Akraham Halevi Fränkel lies am Mittwoch, 8. Februar, die gesamte Studentenschaft der Universität versammeln und richtete an sie eine Ansprache, in der er sich gegen die „beschämende Demonstration“ revisionistisch gesinnter Studenten gegen die Londoner Konferenz wandte.

Warschau. In Ostgalizien wurden die jüdischen Spiritosenhändler behördlich gezwungen, ihre Geschäfte zu schliessen. Dadurch wurden Tausende Familien brotlos und der Verzweiflung anheimgegeben.

Danzig. Aus Danzig wird gemeldet: Der Senat hat den jüdischen Rechtsanwälten und Notaren die Ausübung ihres Berufes ab 1. März d. J. auf dem Gebiet der Freien Stadt Danzig verboten. Sie dürfen nur noch die Angelegenheiten jüdischer Klienten besorgen.

London. Die 5 rabbinischen Mitglieder der jüdischen Delegation, Chief Rabbi Hertz, Oberrabbiner Herzog, Raw Uziel, Raw Fichmann und Rabbi Meir Berlin, wandten sich an die jüdischen Gemeinschaften mit dem Appell, während der nächsten zwei Wochen allmorgentlich Gebete für den Erfolg der jüdischen Sache auf der Palästina Konferenz zu sprechen.

Jerusalem. Als Vergeltung für in den letzten Tagen wiederholt verübte Terrorakte wurde dem Musrara-Viertel in Jerusalem eine Kollektivstrafe von 300 Pfund auferlegt.

— Arabische Fahrzeuge werden beschlagnahmt. Jerusalem. Militärbehörden haben, als Antwort auf eine Reihe von arabischen Terroristen an der Eisenbahnlinie in der Nähe von Rechoboth verübte Sabotageakte, den gesamten arabischen Verkehr auf der nach und von Jaffa führenden Strasse aufgegeben. Etwa 70 arabische Fahrzeuge wurden angehalten; sie werden so lange beschlagnahmt bleiben, bis der der Eisenbahn zugefügte Schaden wiedergutmacht werden wird.

— Die Unterbringung von Flüchtlingskindern in Frankreich. Paris. Das französische Koordinationskomitee der Hilfswerke für Flüchtlinge traf am Mittwoch, 8. Februar, unter dem Vorsitz von Aussenminister Georges Bonnet zusammen. Die Baronin Edouard de Rothschild berichtete über die Verhandlungen, die wegen der Flüchtlingskinder mit den Zentralorganisationen in Wien und Berlin geführt werden sollen. Man prüft gegenwärtig, ob Kinder aus Deutschland, die Verwandte in Frankreich haben, bei diesen Familien unterzubringen sind. Ferner wurde über die Erteilung von Transitvisen diskutiert.

— Die Werbeaktion des „O. R. T.“ Verbandes. Paris, Am Mittwoch 8. Februar, wurde in Johannesburg, sowie in anderen Zentren der Südafrikanischen Union die grosse Werbeaktionen von ORT-OSE (ORT: Verband zur Förderung von Landwirtschaft, Handwerk und Industrie unter den Juden; OSE: Verband für Gesundheitsschutz der Juden) durch öffentliche Kundgebungen eingeleitet. Der Werbeaktion, deren Ertragnis hauptsächlich der beruflichen Umschichtung und dem Gesundheitsschutz der Flüchtlinge gewidmet ist, hat sich dem südafrikanischen Gemeindebund angeschlossen. Bei der feierlichen Eröffnungskundgebung in Johannesburg wurden gleich 15.000 Pfund aufgebracht.

— Für Aufnahme von 20.000 Flüchtlingskindern in die USA. Washington. Der demokratische Senator Wagner aus New York brachte einen Gesetzentwurf ein, wonach in den Jahren 1939/40 je 10.000 Flüchtlingskindern aus Deutschland die Einreise in die USA. erlaubt werden soll. Für jedes der Kinder, die nicht über 14 Jahre alt sein sollen, hätte eine Person oder ein Komitee die Garantie zu übernehmen, dass es der Öffentlichkeit nicht zur Last fällt.

— Willenskundgebung der polnischen Judenheit für Palästina. Warschau. Der Sonntag, 5. Februar, war ein Tag der geschlossenen Willenskundgebung der 3 Millionen Seelen zählenden polnischen Judenheit für die Öffnung der Tore des jüdischen Landes für jüdische Einwanderung. In Warschau demonstrierten im Zusammenhang mit der in London beginnenden Palästina-Konferenz Zehntausende, in den Hauptstädten der Provinz und in den kleineren Städten weitere Hunderttausende für das Recht der Juden auf Palästina und für die Lösung: „Öffnet die Tore Erez Israels für Juden!“ In dem Versammlungen wurde eine Resolution angenommen, gegen jede Einschränkung der jüdischen Rechte auf Palästina zu kämpfen.

Kleiner Anzeiger.

Tarif für Konkurse und kleine Anzeigen: Bei einmaliger Einschaltung 80 Heller pro Wort. Fett gedruckt K 1.60 Für Stellensuchende 40 resp. 80 Heller. Der Gegenwert ist in vorhinein einzusenden, eventuell in Briefmarken. Zur Weiterleitung der Chifre-Briefe ist K 1.— beizulegen, ansonsten werden diese nicht weitergeleitet. Die Adressen der Chifre-Briefe werden nicht ausgefolgt.

SUCHE per sofort tüchtigen Kommiss, 18—22 Jahre alt, für Kolonialwaren. Hugo Bernfeld, Piešťany.

SUCHE verlässliche Modistin, welche die Strohhuterzeugung erlernen will. B. Hauser, Trenčín, Hlinkova 24.

BUCHHALTER, sabbathaltend, verlässliche Kraft sucht Beschäftigung, ev. Stundenarbeit. Gefl. Anträge unter „Prima Referenzen“ an die Bratislavaer Adm.

VERKAUFE gut eingeführte Molkerei in einem grösseren Badeorte der Slowakei. Preiss nach Uebereinkommen.

ZUR WEITERLEITUNG von Chifre Briefen ist K 1.— in Marken beizuschliessen.

SUCHE ZWECKS Heirat hübsches, junges, intelligentes Mädchen, welches geneigt wäre, mit mir nach Palästina auszuwandern. Chiffre „Etwas Mitgift“ an die Bratislavaer Administration dieses Blattes.

DIPL. BETH-JAKOB LEHRERIN mit hebr. Sprachkenntnissen, sucht Posten in Volksschule oder an Beth Jakob-Kurse. Interessenten mögen ihre Zuschriften auf Chifre „Pädagogik“ an die Adresse der Bratislavaer Redaktion senden.

Konkurs.

Die Kropfacher orth. israelitische Kultusgemeinde schreibt hiermit einen Konkurs zur Aufnahme eines Schachters und Vorbeters aus, unter folgenden Bedingungen:

- 1.) Bewerber muss ein tadelloser בעל תפילה und בעל קורא sein, מוהל תנוקת בריקת הושט wird bevorzugt.
- 2.) Vorbedingung čsl. Staatsbürgerschaft.
- 3.) Gehalt 6.000 K jährlich, Wohnung, 16 m. Brennholz pre Jahr, ganze שחיטה und alle Nebeneinkommen.
- 4.) Reisespesen werden nur dem Gewählten vergütet.
- 5.) Offerte sind bis zum 1. März l. J. an den Gemeindepräses einzusenden.

Kropfchy, den 30. Jänner 1938.

Isidor Guttman
Schriftführer.

Leopold Altvater
Präses.

קמה שימורים אפילו למחרת מן המחרת
צו האבק ב"י דער

ארטהאדאקסען קורטוסגעמיינדע
אין נייטרא.

Rasiere dich ohne Messer

mit

hygienisch

ges.

angenehm



ärztl.
empfohlen
gesch.

geruchlos!

Bestes Rasierpulver der Gegenwart.

Allcinerzeuger:

JOSEF HEINOVITS, BRATISLAVA

Royko-Passage.

Kapuzinská 4.

Verlangen Sie Muster!

Používané známky nov. dovoleno vynosom riad. pošt. a telegr. v Košiciach pod čís. 159.650 — IV. 31 a v Bratislave pod čís. 141.021 — IIIa 38. Podáváci pošt. úrad Prešov 1. a Bratislava 2. — Vydavateľ a tlač. M. Herman Klein v Prešove.